

vestfrost

UA

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Варильна поверхня газова

ВАЖЛИВА ПРИМІТКА:

Перед використанням уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та збережіть її для подальшого використання

**DGOGHV184CN
GOGHV194CN**

ЗМІСТ

Попередження щодо безпеки.....	3
Огляд приладу.....	5
Як користуватися газовою варильною поверхнею.....	6
Як підтримувати газову варильну поверхню у належному стані.....	7
Практичні поради.....	7
Чи є проблема?.....	8
Встановлення вбудованої газової варильної поверхні.....	9
ТАБЛИЦЯ 1: Технічні характеристики пальників та форсунок.....	12
ТАБЛИЦЯ 2: Як конвертувати джерело газу.....	13
ТАБЛИЦЯ 3: Адаптація до різних типів газу.....	14
ПРИМІТКА.....	15

Ми рекомендуємо ознайомлення з цим посібником користувача, щоб повністю зрозуміти, як правильно встановити та експлуатувати пристрій.

Щодо встановлення, будь ласка, прочитайте розділ про встановлення.

Уважно прочитайте всі інструкції з безпеки перед використанням та збережіть цю інструкцію/посібник з встановлення для подальшого використання.

Попередження щодо безпеки

Інструкції з безпеки



Ваша безпека важлива для нас. Будь ласка, прочитайте цю інформацію перед використанням варильної поверхні.



Встановлення

Ризик ураження електричним струмом

- Від'єднайте прилад від розетки перед виконанням будь-яких робіт або технічного обслуговування.
- Підключення до належної системи заземлення є важливим та обов'язковим.
- Будь-які зміни в побутовій електропроводці повинні виконуватися кваліфікованим електриком.
- Недотримання цієї поради може призвести до ураження електричним струмом або смерті.

Зниження ризику

- Будьте обережні – краї панелі гострі.
- Необережність може призвести до травм або порізів.

Важливі інструкції з безпеки

- Уважно прочитайте ці інструкції перед встановленням або використанням цього приладу.
- Ніколи не ставте на цей прилад горючі матеріали чи вироби.
- Надайте цей посібник особі, яка встановлює прилад, оскільки це може допомогти зменшити витрати на встановлення.
- Щоб уникнути будь-якої небезпеки, цей прилад має бути встановлений відповідно до інструкцій з встановлення.
- Цей прилад має бути правильно встановлений та заземлений кваліфікованим спеціалістом.
- Цей прилад має бути підключений до електричного кола, що містить автоматичний вимикач, здатний повністю відключити живлення.
- Неправильне встановлення може призвести до анулювання будь-яких гарантійних вимог або претензій щодо відповідальності.

Ризик ураження електричним струмом під час використання та обслуговування

- Не готуйте на пошкодженій або тріснутій варильній поверхні. Якщо поверхня пошкоджена або тріснута, негайно від'єднайте прилад від мережі (від настінного вимикача) та зверніться до кваліфікованого техника.
- Від'єднайте варильну поверхню від мережі перед будь-яким очищенням або технічним обслуговуванням.
- Недотримання цієї поради може призвести до ураження електричним струмом або смерті.

Ризик для здоров'я

- Цей прилад відповідає стандартам електромагнітної безпеки.



Небезпека: гаряча поверхня

- Під час використання доступні частини цього приладу нагріваються настільки, що можуть спричинити опіки.
- Не допускайте контакту вашого тіла, одягу чи чогось, окрім належного кухонного посуду, з скляною поверхнею, доки вона не охолоне.
- Не кладіть металеві предмети, такі як ножі, виделки, ложки та кришки, на варильну поверхню, оскільки вони можуть нагрітися.
- Тримайте дітей подалі від приладу.
- Ручки каструль можуть бути гарячими на дотик. Переконайтеся, що ручки не виступають за межі інших активних зон приготування, і тримайте їх у недоступному для дітей місці.
- Недотримання цієї поради може призвести до опіків або ошпарювання.



ЗАСТОРОГА

Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Дітям заборонено гратися з приладом. Дітям заборонено проводити чищення та обслуговування без нагляду.

Додаткові важливі інструкції з безпеки

- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час використання. Википання може призвести до утворення диму, а жирні залишки можуть займатися.
- Ніколи не використовуйте варильну поверхню як робочу поверхню або місце для зберігання речей.
- Ніколи не залишайте предмети чи посуд на приладі.
- Ніколи не використовуйте варильну поверхню для обігріву або обігріву приміщення.
- Після використання завжди вимикайте зони приготування та варильну поверхню, як описано в цьому посібнику (тобто за допомогою кнопок керування).
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом, сидіти, стояти чи лазити по ньому.
- Не зберігайте предмети, що можуть зацікавити дітей, у шафках над варильною поверхнею. Діти, які лазять по варильній поверхні, можуть отримати серйозні травми.
- Не залишайте дітей самих або без нагляду в місці, де використовується прилад.
- Не намагайтеся ремонтувати або замінювати будь-яку частину приладу, якщо це спеціально не рекомендовано в інструкції. Усі інші види ремонту повинні виконуватися кваліфікованим техніком в авторизованому сервісному центрі.
- Не використовуйте пароочисник на варильній поверхні.
- Не ставте та не переміщуйте важкі предмети на варильній поверхні.
- Не ставайте на варильну поверхню.
- Не використовуйте каструлі з шорсткими краями та не перетягуйте посуд по скляній поверхні, оскільки це може її подрпати.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення або чистячі губки, оскільки вони можуть подрпати скляну поверхню.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його мають замінити в авторизованому сервісному центрі або аналогічний кваліфікований персонал, щоб уникнути небезпеки.
- Цей прилад призначений лише для побутового використання.



УВАГА!

- Прилад та його доступні частини нагріваються під час використання. Уникайте дотику до нагрівальних елементів.
- Дітей віком до 8 років слід тримати подалі від нього, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- Дітям заборонено гратися з приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.



УВАГА!

Приготування їжі без нагляду з використанням жиру або олії може бути небезпечним і спричинити пожежу. **НІКОЛИ** не намагайтеся загасити вогонь водою. Натомість вимкніть прилад і накрийте полум'я кришкою або вогнегасною ковдрою.

⚠ УВАГА!

Небезпека пожежі – не зберігайте речі на варильній поверхні.

⚠ УВАГА!

Небезпека пожежі – не зберігайте речі на варильній поверхні.

⚠ УВАГА!

Якщо поверхня тріснута, вимкніть прилад, щоб уникнути ураження електричним струмом (стосується керамічних або подібних скляних поверхонь, що захищають компоненти під напругою).

Не використовуйте пароочисник.

Цей прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.

⚠ УВАГА!

Приготування їжі повинно контролюватися. Короткочасне приготування їжі повинно постійно контролюватися.

⚠ УВАГА!

Цю варильну поверхню потрібно встановити стійко, щоб запобігти перекиданню.

Зверніться до інструкцій з встановлення.

⚠ УВАГА!

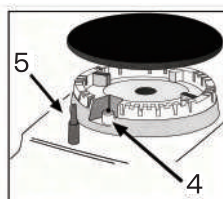
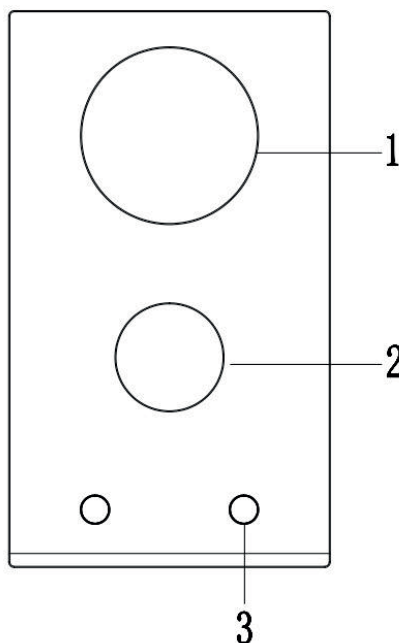
Використовуйте лише захист від гарячої поверхні, розроблений виробником варильної поверхні, або ті, що зазначені як придатні в інструкції з експлуатації.

⚠ ЗАСТОРОГА!

Цей прилад має бути заземлений для безпеки користувача.

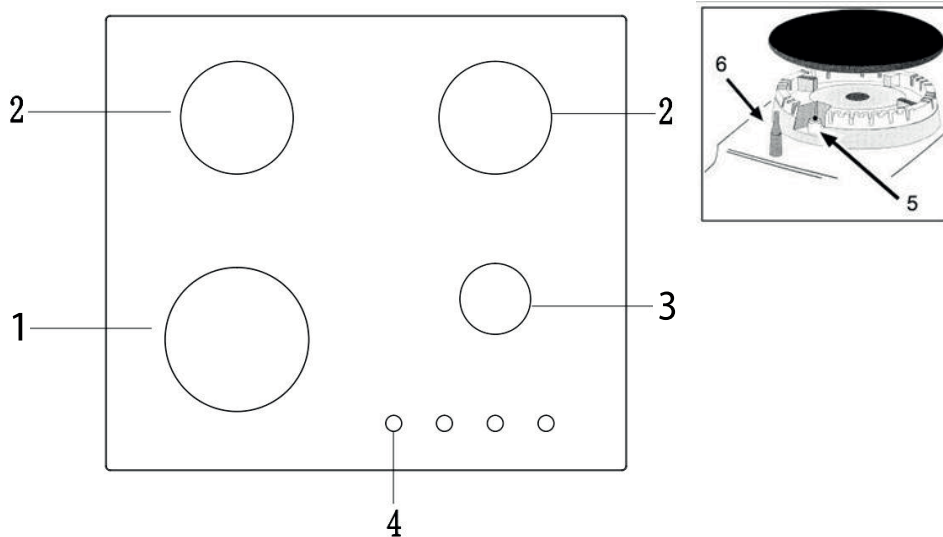
Огляд приладу

Вид зверху модель Vestfrost DGOGHV184CN



1. Потрійна конфорка (Sabaf) - 3,4 кВт
2. Напівшвидка конфорка (Sabaf) - 1,8 кВт
3. Ручки керування газовими конфорками
4. Запальник газових конфорок
5. Запобіжний пристрій - Активується, якщо полум'я випадково згасає (розливи, протяги тощо), перериваючи подачу газу до конфорки.

Вид зверху модель Vestfrost GOGHV194CN



1. Потрійна конфорка (Sabaf) - 3,4 кВт
2. Напівшвидка конфорка (Sabaf) - 1,8 кВт
3. Допоміжна конфорка (Sabaf) - 1,0 кВт
4. Ручки керування газовими конфорками
5. Запальник газових конфорок
6. Запобіжний пристрій - Активується, якщо полум'я випадково згасає (розливи, протяги тощо), перериваючи подачу газу до конфорки.

Як користуватися газовою варильною поверхнею

Положення відповідного газового пальника вказано на кожній ручці керування.

Газові пальники

Пальники різняться за розміром та потужністю. Виберіть найбільш підходящий для діаметра посуду, що використовується.

Пальник можна регулювати за допомогою відповідної ручки керування, використовуючи один із наступних налаштувань:

OFF Вкл

HI Висока інтенсивність

LO Низька інтенсивність

На моделях, оснащених запобіжним пристроєм:

Ручку потрібно натискати приблизно 6 секунд, поки полум'я не запалиться та не нагріється.

На моделях, оснащених запальником:

Кнопка електричного запалювання, позначена **Lite** символом, який потрібно спочатку натиснути, а потім - відповідну ручку і повернути проти годинникової стрілки до налаштування «Висока інтенсивність» (**HI**).

Щоб запалити пальник:

Просто натисніть відповідну ручку та поверніть її проти годинникової стрілки до високого рівня, утримуйте її натиснутою, доки пальник не запалиться.

Увага:

Якщо полум'я випадково згасне, вимкніть газ за допомогою ручки керування та спробуйте запалити його знову принаймні через 1 хвилину.

Щоб вимкнути пальник:

Поверніть ручку за годинниковою стрілкою, доки вона не зупиниться (вона має бути на **OFF** налаштуванні)

Як підтримувати газову варильну поверхню у належному стані

Перед чищенням або технічним обслуговуванням газової варильної поверхні від'єднайте її від електромережі (живлення від батареї входить до комплекту).

Щоб продовжити термін служби газової варильної поверхні, абсолютно необхідно ретельно, ретельно та регулярно її чистити. Будь ласка, пам'ятайте про наступне:

- Емальовані частини та скляну поверхню необхідно мити теплою водою без використання абразивних порошків або агресивних речовин, які можуть їх пошкодити;
- Знімні частини конфорок слід мити теплою водою з милом, переконавшись, що вони залишки залишків видалені;
- Кінець автоматичного запалювача необхідно ретельно очистити, і, як правило, переконавшись, що запалювання працює нормально.
- Верхня панель з нержавіючої сталі та інші сталеві деталі можуть забруднитися, якщо вони контактують з висококонцентрованою вапняною водою або агресивними мийними засобами (що містять фосфор). Щоб продовжити термін служби, радимо ретельно промити ці деталі водою та висушити їх, обдуваючи, а також витерти будь-які розливи.
- Після роботи зі склокерамічною варильною поверхню її необхідно очистити вологою ганчіркою, щоб видалити пил або залишки їжі. Скляну поверхню слід регулярно очищати теплою водою та неагресивним мийним засобом.

Спочатку видаліть усі залишки їжі або жир за допомогою скребка для чищення, наприклад, скребка для чищення (не входить до комплекту) (рис. 1).

Поки варильна поверхня тепла, очистіть її відповідним засобом для чищення та паперовими рушниками, потім протріть вологою ганчіркою та висушіть поверхню. Такі предмети, як алюмінієва фольга, пластикові предмети, предмети із синтетичного матеріалу, цукор або продукти з високим вмістом цукру, що прилипли до поверхні, необхідно негайно видалити.

Поки варильна поверхня ще гаряча, очистіть її скребком та прозорою захисною плівкою, яка запобігає утворенню подальшого бруду. Це також захистить поверхню від пошкоджень, спричинених продуктами з високим вмістом цукру. Не використовуйте абразивні губки або засоби для чищення, це стосується хімічно агресивних засобів для чищення, таких як спреї для духовок та засоби для виведення плям (рис. 2);



Рис.1



Рис.2

- Рекомендується чистити решітку/підставку для сковороди, поки вона ще гаряча. Щоб зняти гриль з варильної поверхні та покласти його в раковину, спочатку видаліть залишки їжі або жир, а після того, як гриль охолоне, промийте його водою.

Змащення газових клапанів

З часом газові клапани можуть заклинитися, і їх буде важко вмикати/вимикати. У цьому випадку слід очистити клапан зсередини та змастити його.

УВАГА: цю процедуру має виконувати технік, уповноважений виробником.

Практичні поради

Практичні поради щодо використання конфорок

Для найкращої продуктивності дотримуйтесь цих загальних рекомендацій:

- Використовуйте відповідний посуд для кожної конфорки (див. таблицю), щоб запобігти потраплянню полум'я на стінки каструлі або сковорідки;
- Завжди використовуйте посуд із плоским дном і тримайте кришку закритою;
- Коли вміст закипить, поверніть ручку в положення «Низький».

Конфорка	Ø Діаметр посуду (см)
Допоміжна конфорка	10~14
Напівшвидка конфорка	16~20
Потрійна конфорка	24~26

Щоб визначити тип пальника, зверніться до конструкцій у розділі під назвою «Технічні характеристики конфорок та форсунок».

Чи є проблема?

Якщо ви помітили, що газова варильна поверхня раптово перестала працювати або не працює належним чином, перш ніж звертатися до служби підтримки клієнтів, давайте перевіримо, що ми можемо зробити. Перш за все, перевірте та переконайтеся, що немає перебоїв у подачі газу та електроенергії, особливо якщо газові клапани постійно відкриті.

Конфорка не запалюється, або полум'я нерівномірне навколо неї.

Перевірте, щоб переконатися, що:

- Газові отвори на конфорці не засмічені;
- Усі рухомі частини конфорок правильно закріплені;
- Немає потоку повітря навколо варильної поверхні.

Полум'я не горить постійно на конфорці з термopapapoю.

Перевірте, щоб переконатися, що:

- Ви натискаєте ручку повністю.
- Ви тримаєте ручку натиснутою достатньо довго, щоб активувати термopapapo.
- Газові отвори не засмічені в зоні, що відповідає термopapapo.

Полум'я гасне при повороті ручки в положення "Низький".

Перевірте, щоб переконатися, що:

- Газові отвори не засмічені.
- Немає потоку повітря навколо варильної поверхні.
- Мінімальне значення налаштоване правильно (див. розділ «Мінімальне регулювання»).

Посуд нестійкий.

Перевірте, щоб переконатися, що:

- Дно посуду ідеально рівне.
- Посуд правильно відцентрований на конфорці.
- Решітки не перевернуті.

Після перевірки всіх цих пунктів, якщо газова варильна поверхня все ще не працює належним чином, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Ніколи не телефонуйте технікам, які не уповноважені імпортером чи виробником, і відмовляйтеся використовувати запасні частини, якщо вони не виготовлені виробником вашої поверхні.

Інструкції з встановлення вбудованої газової варильної поверхні

Наведені нижче інструкції призначені для кваліфікованого персоналу, щоб процедура встановлення та обслуговування була виконана максимально професійно та експертно.

 **Важливо: Від'єднайте електричне з'єднання перед виконанням будь-яких робіт з технічного обслуговування або регулярного ремонту.**

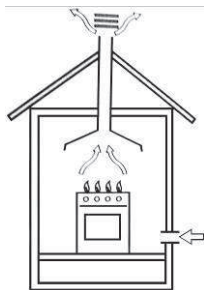
Розташування для газової варильної поверхні

Важливо: цей пристрій можна встановлювати та використовувати лише в постійно провітрюваних приміщеннях.

Необхідно дотримуватися наступних вимог:

а) Приміщення має бути обладнане вентиляційною системою, яка виводить дим та газів від горіння назовні.

Це має бути зроблено за допомогою газового або електричного вентилятора.



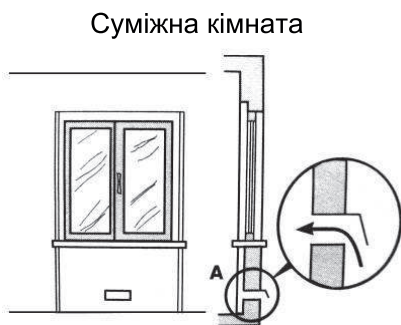
У димоході або розгалуженому димоході (виключно для кухонних приладів)



Безпосередньо назовні

б) Приміщення повинно бути забезпечене для припливу повітря, необхідного для належного горіння. Потік повітря для горіння повинен бути не менше 2 м³/год на кВт встановленої потужності. Подача повітря здійснюватиметься ззовні через повітропровід, його внутрішній поперечний переріз має становити щонайменше 100 см², і його не можна випадково блокувати.

Газова варильна поверхня без запобіжних пристроїв, щоб запобігти випадковому згасанню полум'я, повинна мати вентиляцію, що працює на подвійний об'єм. Наприклад, щонайменше 200 см² (рис. 3). В іншому випадку, приміщення може вентилуватися непрямо через сусідні кімнати, які обладнані вентиляційними каналами назовні. Хоча сусідні кімнати не є спільними зонами, спальнями, ризик пожежі прихований (рис. 4).



Приклади вентиляційних отворів для повітря для горіння.

Рис.3



Збільшення вентиляційного отвору

Рис.4

с) Інтенсивна та тривала робота газової варильної поверхні, яка потребує посилення вентиляції, наприклад, відкриття вікон або збільшення потужності системи впуску повітря (за наявності).

д) Зріджені нафтові газів важчі за повітря, тому їх слід скидати вниз. Приміщення, в яких встановлені резервуари для зрідженого нафтового газу, повинні бути обладнані вентиляцією назовні, щоб уникнути витоків газу.

Тому порожні або частково заповнені балони зі зрідженим газом не можна встановлювати або зберігати в приміщеннях або просторах нижче рівня землі (підвали тощо). Рекомендується залишати в приміщенні лише той балон, який наразі працює, і переконатися, що він не знаходиться близько до джерел тепла (печей, камінів, плит тощо).

Встановлення вбудованої газової варильної поверхні

Газові варильні поверхні розроблені зі ступенем захисту від надмірного нагрівання, прилад можна встановлювати поруч із шафами, а висота не повинна перевищувати варильну поверхню.

Для правильного встановлення необхідно дотримуватися наступних запобіжних заходів:

а) Варильна поверхня може бути розташована на кухні, в їдальні або спальні/вітальні, але не у ванній кімнаті чи душовій.

б) Меблі, що стоять поруч із приладом, вищі за робочі поверхні, повинні бути розміщені на відстані щонайменше 110 мм від краю поверхні.

с) Шафи слід розташовувати поблизу витяжки на висоті щонайменше 420 мм (рис. 5).



Рис.5

d) Варильну поверхню слід встановлювати безпосередньо під шафою, остання повинна знаходитися на відстані щонайменше 700 мм від робочої поверхні, як показано на рис. С.

е) Для встановлення варильної поверхні на робочу поверхню передбачені кріпильні елементи (гачки, гвинти), товщиною від 20 до 40 мм (див. рис. 6).

Розміри для встановлення

Ширина моделі	A(ММ)	B(ММ)
30CM	270	480
60CM	560	480

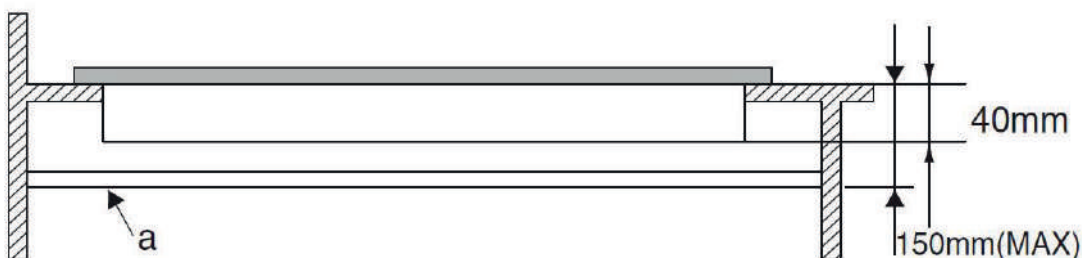
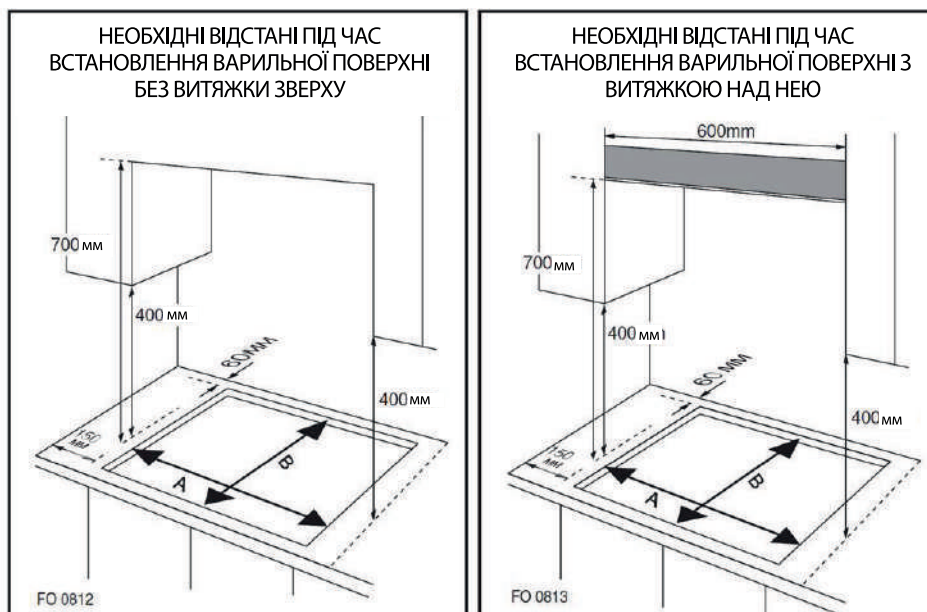
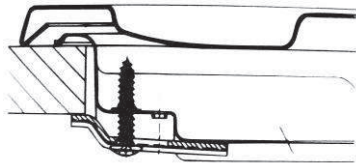
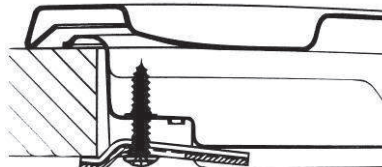


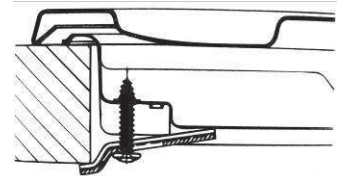
Рис.6



Положення гачка для
верхньої частини H=20 мм



Положення гачка для
верхньої частини H=30 мм

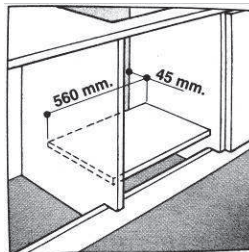
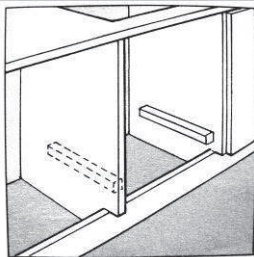


Положення гачка для
верхньої частини H=40 мм

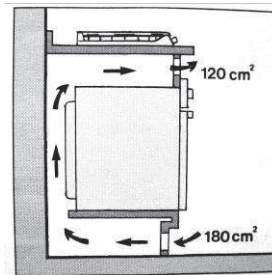
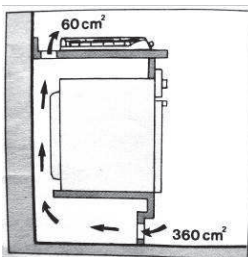
Примітка: Використовуйте гачки, що містяться в «пакеті з аксесуарами»

е) Якщо газова варильна поверхня не встановлена на вбудовану духовку, для ізоляції необхідно вставити дерев'яну панель. Цю панель слід розміщувати на відстані щонайменше 20 мм від дна варильної поверхні.

Важливо: Під час встановлення варильної поверхні на вбудовану духовку, духовку слід розмістити на двох дерев'яних планках; у випадку з'єднання поверхні шафи, не забудьте залишити простір щонайменше 45 x 560 мм із задньої сторони.



Під час встановлення варильної поверхні на вбудовану духовку без примусової вентиляції переконайтеся, що вона має отвори для входу та виходу повітря для належної вентиляції внутрішньої частини шафи.



Підключення газу до газової варильної поверхні

Газову варильну поверхню має підключати до газопостачання спеціаліст. Під час встановлення важливо встановити сертифікований газовий кран, щоб відключити подачу газу від варильної поверхні для зручності подальшого демонтажу або обслуговування. Підключення варильної поверхні до газової мережі або зрідженого газу має здійснюватися відповідно до чинних норм і лише після того, як буде встановлено, що вона сумісна з типом газу, що використовуватиметься. Якщо ні, дотримуйтесь інструкцій, зазначених у розділі «Адаптація до різних типів газу». У разі підключення до зрідженого газу за допомогою балона використовуйте регулятори тиску, що відповідають чинним нормам.

Важливо: Для безпеки, для правильного регулювання використання газу та тривалого терміну служби варильної поверхні переконайтеся, що тиск газу відповідає показникам, наведеним у таблиці 1 «Характеристики конфорок та форсунок».

Підключення до негнучкої трубки (мідь або сталь)

Підключення до джерела газу має бути виконане таким чином, щоб не створювати точок напруги в жодній частині газової варильної поверхні.

Варильна поверхня оснащена регульованим L-подібним з'єднувачем та прокладкою для подачі газу. З'єднувач слід демонтувати, а прокладку замінити.

Роз'єм подачі газу до варильної поверхні має різьбу 1/2 газового балона.

Підключення до гнучкої сталеві труби

Газовий з'єднувач до варильної поверхні має різьбовий з'єднувач 1/2 дюйма для круглої газової труби. Використовуйте лише труби та ущільнювальні прокладки, що відповідають чинним стандартам. Максимальна довжина гнучких труб не повинна перевищувати 2000 мм. Після встановлення з'єднання переконайтеся, що гнучка металева труба не торкається рухомих частин і не передавлена.

Перевірте печатку

Після встановлення варильної поверхні переконайтеся, що всі з'єднання належним чином герметичні, перевірте це мильною водою, ніколи не використовуйте полум'я.

Електричне підключення

Варильна поверхня оснащена триполюсним електричним шнуром живлення (якщо це передбачено комплектацією придбаного Вами приладу), призначеним для використання змінного струму. Відповідно до вказівок на табличці з технічними характеристиками, розташованій під варильною поверхнею. Заземлювальний провід можна ідентифікувати за його жовто-зеленим кольором.

У разі встановлення над вбудованою електричною духовкою, електричні з'єднання варильної поверхні та духовки повинні бути незалежними не лише для безпеки, але й для зручного їх видалення в майбутньому.

Електричне підключення для газової варильної поверхні

Встановіть шнур живлення зі стандартною вилкою для навантаження, зазначеного на табличці з технічними даними, або підключіть його безпосередньо до електричної мережі. В останньому випадку між варильною поверхнею та мережею має бути встановлений однополюсний вимикач з мінімальним зазором між контактами 3 мм відповідно до чинних норм безпеки (заземлювальний провід не повинен бути перерваний вимикачем). Шнур живлення має бути розташований таким чином, щоб його температура не перевищувала 50°C кімнатної температури в жодній точці.

Перед фактичним підключенням переконайтеся, що:

- Запобіжник та електрична система можуть витримувати навантаження, необхідне для варильної поверхні;
- Система електропостачання оснащена ефективним заземленням відповідно до норм та правил, встановлених законодавством;
- Вилка або вимикач легкодоступні.

Важливо: дроти в головному кабелі забарвлені відповідно до наступного коду:

Зелений та жовтий – заземлення

Синій – нуль

Коричневий – фаза

Оскільки кольори проводів у головному кабелі можуть не відповідати кольоровому позначенню, що ідентифікує клеми у вашій вилці, виконайте такі дії: під'єднайте зелено-жовтий дріт до клеми з позначкою «E» або  або пофарбованої у зелений чи зелено-жовтий колір.

Підключіть коричневий дріт до клеми з позначкою «L» або червоного кольору.

Підключіть синій дріт до клеми з позначкою «N» або чорного кольору.

ТАБЛИЦЯ 1: Технічні характеристики пальників та форсунок

Адаптація газової варильної поверхні для різних типів газу

Конфорка	G30		G20 (Опційно)	
	Теплова потужність (кВт)	Сопло 1/100 (мм)	Теплова потужність (кВт)	Сопло 1/100 (мм)
Допоміжна (мала) (A)	1.0	52	1.0	71
Напівшвидка (середня)	1.8	67	1.80	97
Швидка (R)	2.40	77	2.40	110
Потрійна (TR)	3.40	93	3.40	125
Тиск подачі	30мбар		20мбар	

При 15°C та 1013 мбар - сухий
газ P.C.I.G20 37,78 МДж/м³
P.C.I.G25 32,49 МДж/м³
P.C.I.G2.350 27,20 МДж/м³

P.C.I.G25.1	32.51	МДж/м³
P.C.I.G27	30.98	МДж/м³
P.C.I.G30	49.47	МДж/кг



Заміна сопла пальника: послабте сопло спеціальним ключем. Встановіть нове сопло відповідно до потрібного типу газу (див. таблицю 1 для довідки).

Після переналаштування газової варильної поверхні на інший тип газу переконайтеся, що ви розмістили на приладі етикетку з цією інформацією.

ТАБЛИЦЯ 2: Як конвертувати джерело газу

Регулювання зменшеного потоку клапана

Конфорка	Полум'я	Переведення варильної поверхні зі зрідженого газу (LPG) на природний газ	Переведення варильної поверхні з природного газу на зріджений газ
Штатні конфорки	Повне полум'я	Замініть форсунку конфорки відповідно до інструкцій, наведених у таблиці 1	Замініть форсунку конфорки відповідно до інструкцій табл. 1
	Ощадливе полум'я	Послабте регулювальний шпindel (див. рис. 7 нижче) та відрегулюйте полум'я	Послабте регульований шпindel (див. рис. 7 нижче) та відрегулюйте полум'я

Регулювання клапана

Регулювання клапана слід виконувати, встановивши ручку керування в положення «Пальник УВІМК.» для економії полум'я. Зніміть ручку та відрегулюйте полум'я за допомогою крихітної викрутки (див. рис. 7 нижче).

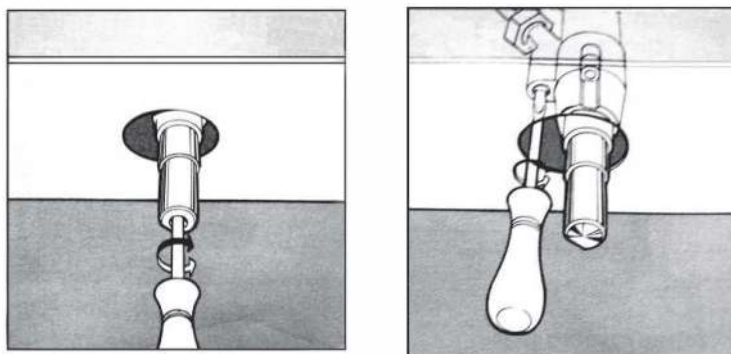


Рис.7

Щоб перевірити відрегульоване полум'я: нагрівайте конфорку у повністю відкритому положенні протягом 10 хвилин. Потім поверніть ручку в режим заощадження. Полум'я не повинно згасати. Якщо воно гасне, відрегулюйте клапани.

Вибір полум'я

Після правильного регулювання конфорок полум'я має бути світло-блакитним, а внутрішнє полум'я — прозорим. Розмір полум'я залежить від положення відповідної ручки керування.

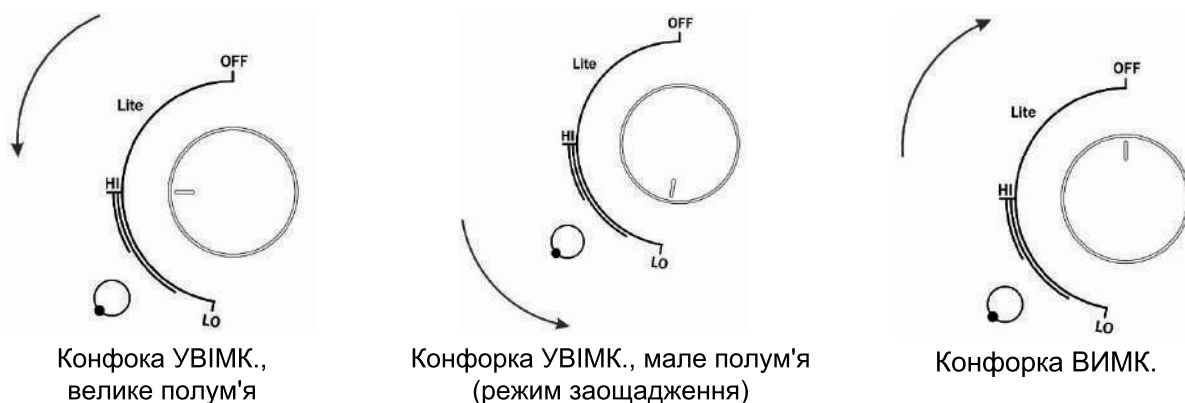


Рис.8

Див. рис. 8 для різних варіантів роботи (вибір розміру полум'я); конфорку слід встановити на велике полум'я на початковій фазі приготування, це призведе до швидкого кипіння їжі. Потім слід повернути ручку в положення економного полум'я, щоб підтримувати приготування. Розмір полум'я можна плавно регулювати.

Забороняється регулювати полум'я між положеннями великого полум'я «Конфорка ВІМК.» та «Конфорка УВІМК.».

Значна кількість енергії може бути зекономлена, якщо варильна поверхня використовується правильно, параметри розраховані правильно, а також використовується відповідний посуд. Економія енергії здійснюється таким чином:

- До 60% економиться при використанні правильного посуду.
- До 60% економиться при правильному використанні приладу та виборі відповідного розміру полум'я.

Необхідною умовою для ефективної та енергозберігаючої роботи варильної поверхні є постійна чистота конфорок (особливо отворів полум'я та сопел).

ТАБЛИЦЯ 3: Адаптація до різних типів газу

Адаптація до різних видів газу

Конфорка	Тип газу	Тиск	Діаметр сопла	Номінальні дані				Знижені дані	
		мбар	1/100мм	г/год	л/год	кВт	ккал/год	кВт	ккал/год
Допоміжна	Природний G20	20	71	—	95	1.0	860	0.40	344
	Бутан G30	30	52	72.6	—	1.0	860	0.40	344
		37	47	72.6	—	1.0	860	0.40	344
		50	45	72.6	—	1.0	860	0.40	344
Напівшвидка	Природний G20	20	97	—	171	1.8	1548	0.60	516
	Бутан G30	30	67	130.8	—	1.8	1548	0.60	516
		37	64	130.8	—	1.8	1548	0.60	516
		50	59	130.8	—	1.8	1548	0.60	516

Конфорка	Тип газу	Тиск	Діаметр сопла	Номінальні дані				Знижені дані	
		мбар	1/100мм	г/год	л/год	кВт	ккал/год	кВт	ккал/год
Швидка	Природний G20	20	110	—	228	2.4	2064	0.90	774
	Бутан G30	30	77	174	—	2.4	2064	0.90	774
		37	73	174	—	2.4	2064	0.90	774
		50	67	174	—	2.4	2064	0.90	774
Потрійна	Природний G20	20	125	—	323	3.4	2924	1.50	1290
	Бутан G30	30	93	247	—	3.4	2924	1.50	1290
		37	88	247	—	3.4	2924	1.50	1290
		50	82	247	—	3.4	2924	1.50	1290

ПРИМІТКА

- A. Перед встановленням переконайтеся, що місцеві умови розподілу (тиск газу) та налаштування приладу сумісні.
- B. Умови налаштування цього приладу зазначені на етикетці з характеристиками.
- C. Ця газова варильна поверхня не підключена до пристрою для відведення продуктів згоряння. Її слід встановити та підключити відповідно до чинних правил встановлення. Особливу увагу слід приділити відповідним вимогам щодо вентиляції.
- D. **УВАГА:** Використання газової варильної поверхні призводить до утворення тепла, вологи та продуктів згоряння в приміщенні, де вона встановлена. Переконайтеся, що кухня добре вентильється, особливо коли варильна поверхня працює: тримайте природні вентиляційні отвори відкритими або встановіть механічний вентиляційний пристрій.»

Мікрофіша			
Характеристики	Символ	Значення	Одиниця вимірювання
Позначення моделі	Vestfrost DGOGHV184CN		
Тип варильної поверхні	Газова		
Кількість газових пальників	2		
Показник енергоефективності газового пальника	EE _{gas burner}	Потрійна: 54.8 Напівшвидка: 56.4	%
Показник енергоефективності газової варильної поверхні	EE _{gas hob}	55.6	%

Мікрофіша			
Характеристики	Символ	Значення	Одиниця вимірювання
Позначення моделі	Vestfrost GOGHV194CN		
Тип варильної поверхні	Газова		
Кількість газових пальників	4		
Показник енергоефективності газового пальника	EE _{gas burner}	Потрійна: 54.5 Напівшвидка: 56.5 Допоміжна: 57.1	%
Показник енергоефективності газової варильної поверхні	EE _{gas hob}	56.1	%

Сервісні центри та гаряча лінія

Актуальний перелік сервісних центрів Ви можете знайти на сайті **www.vestfrost.ua**

або уточнити за телефоном гарячої лінії **0 800 21-33-53**

При зверненні до уповноважених сервісних центрів, вкажіть, будь ласка, модель Вашого приладу.

**Зверніть увагу, збереження касового чека,
є обов'язковою умовою для гарантійного обслуговування**
(Більше інформації на сайті www.vestfrost.ua)

vestfrost



ПРИМІТКА

Виробник залишає за собою право змінювати без попереднього повідомлення дизайн, конструкцію, технічні характеристики та комплектацію, які не впливають на показники безпеки та роботи приладу.

Всі наведені зображення та схеми в посібнику користувача (інструкції) лише для візуального ознайомлення та можуть відрізнятися від фактичного приладу. Цей виріб призначений лише для домашнього використання

